

Subject: The AI Future of the Middle East — A Strategic Legacy Opportunity

April 23, 2026

Dear Mr. President,

As your 80th birthday approaches on June 14, I have already sent you a personal note of congratulations. But I write today with something far more consequential in mind: your legacy when history looks back from your 90th birthday.

The world you will be judged in a decade from now will not be defined by oil, nor by the old conflicts that dominate today's headlines. The future belongs to Artificial Intelligence—who shapes it, and who controls its influence over minds, societies, and civilizations.

In that world, the United States does not need Middle Eastern oil. What it needs is something far more strategic: a trusted ally capable of influencing the heart and mind of the Middle East.

That natural ally is Iran—if it had a normal constitution.

For decades, U.S. policy has been trapped in outdated narratives centered on oil (النفط (نفت)). These narratives should be maintained only as a tactical distraction. The real strategic objective is political transformation—not military confrontation.

In 2014, I outlined a vision in my book: 2020: The Fall of the Islamic State & The Rise of a New Political Order (Iran–Israel–Armenia Union). I shared this framework with Israeli leadership and Armenian officials. It was acknowledged—but never pursued.

Today, the region has moved in the opposite direction. War has disrupted that path. But the strategic opportunity still exists—and it can be revived.

Mr. President,

You are operating in a global chessboard shaped by Russia and China—two powers that benefit from keeping the United States isolated from a reformed Iran. They do not want you to succeed in creating that alliance.

But you hold leverage. You understand the geopolitical cards in Taiwan and Ukraine. You have already demonstrated the ability to reshape global dynamics in ways your critics did not anticipate.

Now there is an opportunity to make a historic move:

Introduce the issue of Iran's constitution into the global conversation.

Shift the narrative—from war and nuclear fears—to legitimacy, governance, and the rights of the Iranian people.

This is not merely a policy adjustment. It is a strategic breakthrough.

For twenty years, I have advocated for constitutional change in Iran. I began this effort in Illinois, hoping American leadership would recognize its importance. With the support of Retired General Paul Vallely, we reached out to senators, policymakers, and influencers. The idea was ahead of its time.

But today, April 2026, the conditions have changed.

You are being criticized—by Democrats and even by some Republicans—without understanding your long-term strategic vision for Making America Great Again. You have an opportunity to silence that criticism not with words, but with a historic initiative.

If, in the midst of the current conflict, you elevate the issue of Iran's constitutional reform, you will redefine the entire framework of U.S. policy in the Middle East.

And history will record that you did not merely confront a crisis—you transformed it.

Respectfully,

Sohrab ChamanAra

[www.CyrusForce.org](http://www.CyrusForce.org)

ترجمه فارسی

موضوع: آینده هوش مصنوعی در خاورمیانه — فرصتی برای یک میراث تاریخی

بیست و سوم آوریل 2026

جناب آقای رئیس‌جمهور،

با نزدیک شدن به هشتادمین سالروز تولد شما در 14 ژوئن، پیشاپیش پیام تبریکی برایتان ارسال کرده‌ام. اما امروز با نگاهی فراتر می‌نویسم — با توجه به میراثی که تاریخ در نود سالگی شما درباره تان قضاوت خواهد کرد.

جهانی که یک دهه دیگر در آن مورد ارزیابی قرار خواهید گرفت، نه بر پایه نفت، و نه بر اساس منازعات سنتی امروز تعریف خواهد شد. آینده متعلق به هوش مصنوعی است — اینکه چه کسی آن را شکل می‌دهد و چه کسی بر نفوذ آن بر ذهن و قلب جوامع و تمدن‌ها تسلط خواهد داشت.

در چنین جهانی، ایالات متحده به نفت خاورمیانه نیازی ندارد. آنچه نیاز دارد، چیزی به مراتب راهبردی تر است: یک متحد قابل اعتماد که بتواند بر قلب و ذهن خاورمیانه تأثیر بگذارد.

آن متحد طبیعی، ایران است — به شرط آنکه دارای یک قانون اساسی عادی و متعارف باشد.

برای دهه‌ها، سیاست ایالات متحده در چارچوب روایت‌های کهنه ای درباره نفت گرفتار شده است. این روایت‌ها می‌توانند صرفاً به عنوان یک ابزار تاکتیکی برای انحراف توجه حفظ شوند. هدف واقعی راهبردی، تحول سیاسی است — نه تقابل نظامی.

در سال 2014، من این چشم‌انداز را در کتابی با عنوان «2020: سقوط دولت اسلامی و ظهور یک نظم سیاسی جدید (اتحاد ایران، اسرائیل و ارمنستان)» مطرح کردم. این چارچوب را با مقامات اسرائیلی و ارمنی در میان گذاشتم. مورد قدردانی قرار گرفت — اما هرگز به‌طور جدی دنبال نشد.

امروز، منطقه در مسیر معکوس حرکت کرده است. جنگ‌ها آن مسیر را مختل کرده اند. اما فرصت راهبردی همچنان وجود دارد — و می‌توان آن را احیا کرد.

جناب آقای رئیس‌جمهور،

شما در یک صفحه شطرنج جهانی عمل می‌کنید که توسط روسیه و چین شکل گرفته است — دو قدرتی که از جدا ماندن ایالات متحده از یک ایران اصلاح شده سود می‌برند. آنها نمی‌خواهند شما در ایجاد چنین اتحادی موفق شوید.

اما شما ابزارهای قدرت در اختیار دارید. شما به خوبی اهرم‌های ژئوپلیتیک در تایوان و اوکراین را درک می‌کنید. شما پیش‌تر نشان داده‌اید که می‌توانید معادلات جهانی را به شیوه‌ای تغییر دهید که منتقدانتان انتظارش را نداشتند.

اکنون فرصتی تاریخی پیش روی شماست:

موضوع قانون اساسی ایران را وارد گفت‌وگوی جهانی کنید.

روایت را تغییر دهید — از جنگ و نگرانی‌های هسته‌ای — به مشروعیت، حکمرانی، و حقوق مردم ایران.

این صرفاً یک تغییر سیاست نیست؛ یک گشایش راهبردی است.

من به مدت بیست سال برای تغییر قانون اساسی ایران تلاش کرده‌ام. این مسیر را از ایالت ایلینوی آغاز کردم، با این امید که رهبری آمریکا اهمیت آن را درک کند. با همکاری ژنرال بازنشسته پال والیلی، با سناتورهای سیاست‌گذاران و افراد تأثیرگذار تماس گرفتیم. این ایده در آن زمان جلوتر از زمان خود بود.

اما امروز، در آوریل 2026، شرایط تغییر کرده است.

شما مورد انتقاد قرار می‌گیرید — از سوی دموکرات‌ها و حتی برخی جمهوری‌خواهان — بدون آنکه درک درستی از چشم‌انداز راهبردی بلند مدت شما برای «عظمت دوباره آمریکا» داشته باشند. اکنون این فرصت را دارید که این انتقادات را نه با سخن، بلکه با یک ابتکار تاریخی پاسخ دهید.

اگر در میانه شرایط کنونی، موضوع اصلاح قانون اساسی ایران را برجسته کنید، چارچوب سیاست ایالات متحده در خاورمیانه را به‌طور کامل بازتعریف خواهید کرد.

و تاریخ ثبت خواهد کرد که شما صرفاً با یک بحران مواجه نشدید — بلکه آن را دگرگون ساختید.

با احترام

سهراب چمن‌آرا